

قرارات رئيس جمهورية مصر العربية

رقم	سنة	موضوع القرار
٢٣٥	١٩٧٥	قرارات رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٧٥ بالترخيص للطائفة الإنجيلية بإقامة الكنيسة الرسولية بشوارع رشدان بمدينة بني مزار محافظة المنيا
٢٣٦	١٩٧٥	قرارات رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٧٥ بالترخيص لطائفة الأقباط الأرثوذكس بإقامة كنيسة السيدة العذراء بالزيتون محافظة الماهرة
٢٣٧	١٩٧٥	قرارات رقم ٢٣٧ لسنة ١٩٧٥ بتعيين السيد/ علي عبد الرازق رئيساً لجهاز المركزي للكتاب الحامية والمدرسية والوسائل التعليمية بدرجة وزير

قرارات رئيس مجلس الوزراء

رقم	سنة	موضوع القرار
٢٠٧	١٩٧٥	قرارات رقم ٢٠٧ لسنة ١٩٧٥ بتشكيل مجلس إدارة الشركة العربية لاستصلاح الأراضي البور
٢٠٨	١٩٧٥	قرارات رقم ٢٠٨ لسنة ١٩٧٥ بتعيين مدير للهيئة العامة للنيل لشئون مشروعات أعمال النيل من الفئة العالية ، وتعيين وكيل وزارة الري
٢٠٩	١٩٧٥	قرارات رقم ٢٠٩ لسنة ١٩٧٥ باستبدال نص المادة الأولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٤١٦ لسنة ١٩٧٤

المدعى العام الاشتراكي

رقم	سنة	موضوع القرار
٢٠٨	١٩٧٥	قرارات رقم ١٠ لسنة ١٩٧٥

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٥٨١ لسنة ١٩٧٤

بشأن المرافقة على انضمام جمهورية مصر العربية إلى معاهدة مدريد الخاصة بالتسجيل الدولي للعلامات المرقمة في ١٤ أبريل سنة ١٨٩١ والمعدلة في بروكسل في ١٤ ديسمبر سنة ١٩٠٠ ، وواشنطن في ٢ يونيو سنة ١٩١١ ولاهاي في ٦ نوفمبر سنة ١٩٢٥ ولندن في ٣ يونيو سنة ١٩٣٤ ونيس في ١٥ يونيو سنة ١٩٥٧ واستكهولم في ١٤ يوليو سنة ١٩٦٧

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور :

وعلى موافقة مجلس الشعب :

قرر :

مادة وحيدة - الموافقة على انضمام جمهورية مصر العربية إلى معاهدة مدريد الخاصة بالتسجيل الدولي للعلامات المرقمة في ١٤ أبريل سنة ١٨٩١ والمعدلة في بروكسل في ١٤ ديسمبر سنة ١٩٠٠ وواشنطن في ٢ يونيو

سنة ١٩٣٤ ولاهاي في ٦ نوفمبر سنة ١٩٢٥ ولندن في ٢ يونيو سنة ١٩٣٤ ونيس في ١٥ يونيو سنة ١٩٥٧ واستكهولم في ١٤ يوليو سنة ١٩٦٧ ، صدر برئاسة الجمهورية في ١٧ رمضان سنة ١٣٩٤ (٣ أكتوبر سنة ١٩٧٤)

أنور السادات

معاهدة مصرية للتسجيل الدولي للعلامات

(صيفاستكهولم)

(المادة الأولى)

(١) يشكل من الدول التي تنطبق عليها هذه المعاهدة اتحاد خاص لتسجيل ادولى للعلامات .

(٢) يجوز لكل من الدول المتعاقدة أن يكفلوا الحماية في جميع الدول الأخرى الأطراف في هذه المعاهدة بالنسبة لعلاماتهم المخصصة للنتجات أو الخدمات والمسجلة في بلدها الأصلي وذلك بإيداع تلك العلامات بالمكتب الدولي لللكية الفكرية (المسمى فيما بعد " بالمكتب الدولي ") والمنصوص عليه في اتفاقية إنشاء المنظمة العالمية لللكية الفكرية (المسماه فيما بعد " بالمنظمة ") وذلك عن طريق المصلحة المختصة في بلد العلامة الأصلي .

(٤) يقوم المكتب الدولي فوراً بتسجيل العلامات المودعة وفقاً للسادة الأولى . ويحمل التسجيل نفس تاريخ تقديم طلب التسجيل الدولي في البلد الأصلي على أن يتسلم المكتب الدولي الطلب خلال مدة شهرين ابتداءً من ذلك التاريخ .

إذا لم يتسلم المكتب الدولي الطلب خلال المدة قام بقبضه في تاريخ وروده إليه وعليه أن يحظر فوراً بهذا التسجيل المصالح المعنية وأن ينشر العلامات المسجلة في نشرة دورية يصدرها المكتب الدولي وذلك من واقع البيانات الواردة في طلب التسجيل . أما بالنسبة للعلامات التي تتضمن عنصراً تصويرياً أو كتابة خاصة ، فتحدد اللائحة التنفيذية ما إذا كان يجب على المودع تقديم ختم (كليبشيه) للعلامة .

(٥) يقصد الإتهار في الدول المتعاقدة عن العلامات المسجلة ، تتلقى كل مصلحة من المكتب الدولي عدداً من نسخ النشرة سالفة الذكر دون مقابل ، وعدداً آخر منها بثمن مخفض . ويحدد هذان العدداً بنسبة عدد الوحدات المنصوص عليها في الفقرة ٤ (١) من المادة ١٦ من اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية وبالشروط المقررة في اللائحة التنفيذية . ويعتبر هذا الإتهار كافياً في جميع الدول المتعاقدة ولا يكلف المودع بأي إشهر آخر .

(مادة ٣ "مكررة ٢")

(١) يجوز لكل دولة من الدول المتعاقدة في أي وقت أن تحظر كتابة مدير عام المنظمة (المسمى فيما بعد "المدير العام") بأن الحماية المترتبة على التسجيل الدولي لا تسرى في أراضيها إلا إذا طلب صاحب العلامة ذلك صراحة .

(٢) لا يسرى مفعول هذا الإخطار إلا بعد ستة أشهر من تاريخ تبليغه بواسطة المدير العام إلى الدول الأخرى المتعاقدة .

(مادة ٣ "مكررة ٣")

(١) طلب إمتداد الحماية الناتجة عن التسجيل الدولي في دولة من الدول التي استعملت الحق الممنوح بمقتضى المادة ٣ (مكررة ٣) يجب التأشير به على الطلب المشار إليه في المادة ٣ فقرة (١)

(٢) في حالة طلب إمتداد إقليمين بعد التسجيل الدولي يقدم هذا الطلب عن طريق المصلحة المختصة في البلد الأصلي على النموذج المنصوص عليه في اللائحة التنفيذية ويقوم المكتب بتسجيله في الحال وتبليغه دون تأخير إلى المصلحة أو المصالح المعنية وينشر مثل هذا الطلب في النشرة الدورية التي يصدرها المكتب الدولي ، ويتمتع الإمتداد الإقليمي آتية من تاريخ قبضه في السجل الدولي وينتهي مفعوله بإنتهاء مدة التسجيل الدولي للعلامة التي يتناولها .

(٣) يعتبر بلد أصلها للعلامة :

كل دولة من دول الاتحاد الخاص يكون فيه للمودع منشأة حقيقية وجديّة صناعية أو تجارية وفي حالة عدم وجود مثل هذه المنشأة في إحدى دول الاتحاد الخاص ، أي دولة من دول الاتحاد الخاص يكون له فيها محل إقامة .

وفي حالة عدم وجود محل إقامة له في إحدى دول الاتحاد الخاص ، الدولة التي يتمتع بجنسيتها إذا كان من رعايا إحدى دول الاتحاد الخاص .

(مادة ٢)

يعتبر في حكم رعايا الدول المتعاقدة ، رعايا الدول التي لم تنضم إلى هذه المعاهدة الذين تتوافر فيهم الشروط المنصوص عليها في المادة ٣ من اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية في أقاليم دول الاتحاد الخاص المكون بمقتضى هذه المعاهدة .

(مادة ٣)

(١) يجب أن يقدم طلب التسجيل الدولي على النموذج المنصوص عليه في اللائحة التنفيذية وتشهد المصلحة المختصة في البلد الأصلي للعلامة على أن بيانات الطلب تطابق البيانات الواردة في سجل البلد الأصلي مع ذكر تاريخ ورقم إيداع وتسجيل العلامة في البلد الأصلي وكذلك تاريخ طلب التسجيل الدولي .

(٢) يجب على المودع أن يذكر المنتجات أو الخدمات المطلوب من أجلها حماية العلامة وأن يبين أيضاً إذا أمكن الفئة أو الفئات المقابلة لها في جدول الفئات المكون بموجب معاهدة نيس الخاصة بتصنيف الدول للمنتجات والخدمات لأغراض تسجيل العلامات . فإذا لم يذكر المودع ذلك قام المكتب الدولي بترتيب المنتجات أو الخدمات في الفئات المقابلة لها في التصنيف المذكور . ويتولى المكتب الدولي باشتراك مع المصلحة المحلية مراجعة الفئات التي ذكرها المودع . وفي حالة عدم الاتفاق بينهما يرجع رأي المكتب الدولي .

(٣) على المودع الذي يطالب بلون معين باعتباره عنصراً مميزاً للعلامة :

١ - أن يقرر ذلك صراحة وأن يشفع إيداعه ببيان موثق فيه اللون أو مجموعة الألوان المطالب بها .

٢ - أن يشفع طلبه بتمازج ملونة من العلامة وترفق هذه التمازج بالإخطارات الصادرة من المكتب الدولي وتحدد اللائحة التنفيذية عدد هذه التمازج .

(مادة ٤)

(١) تتمتع العلامة بالحماية في كل من الدول المتعاقدة المعنية كما لو كانت أودعت فيها مباشرة ، وذلك ابتداء من تاريخ تسجيلها لدى المكتب الدولي طبقاً لأحكام المادتين ٣ ، ٤ (مكررة ٣) ولا تنقيد الدول المتعاقدة بجدول فئات المنتجات أو الخدمات المشار إليه في المادة ٣ فيما يتعلق بتقدير مدى حماية العلامة .

(٢) تتمتع كل علامة مسجلة دولياً بحق الأفضلية المقرر في المادة ٤ من اتفاقية باريس الخاصة بحماية الملكية الصناعية دون حاجة للقيام بالإجراءات الواردة في البند "د" من المادة المذكورة .

(المادة ٤ "مكررة ٣")

(١) إذا أودعت العلامة في الدولة أو أكثر من الدول المتعاقدة ثم سجلت بعد ذلك في المكتب الدولي باسم صاحبها نفسه أو من آلت إليه حقوقه فيعمل التسجيل الدولي محل التسجيلات المحلية السابقة دون الإخلال بالحقوق المكتسبة نتيجة لهذه التسجيلات .

(٢) يجب على المصالح المحلية بناء على طلب يقدم إليها أن تدون التسجيل الدولي في سجلاتها .

(مادة ٥)

(١) يجوز للمصالح التي يخطرها المكتب الدولي بتسجيل العلامة أو بطلب امتداد الحماية المقدم طبقاً للمادة ٣ (مكررة ٣) أن تقرر عدم منح الحماية لهذه العلامة في إقليمها إذا كان تشريعها يسمح لها بذلك . ولا يجوز هذا الرفض إلا في الأحوال التي قد تطبق على العلامة المقدمة للتسجيل المحلي والمقررة في اتفاقية باريس الخاصة بحماية الملكية الصناعية . ومع ذلك لا يجوز رفض الحماية ولو جزئياً لمجرد أن التشريع المحلي لا يسمح بالتسجيل إلا بالنسبة لعدد محدد من الفئات أو عدد عدد من المنتجات أو الخدمات .

(٢) على المصالح التي ترغب في مباشرة هذا الحق أن تخطر المكتب الدولي بالرفض مع بيان جميع الأسباب خلال المهلة المنصوص عليها في قانونها المحلي وقبل انقضاء سنة على الأكثر من تاريخ التسجيل الدولي للعلامة أو من تاريخ طلب امتداد الحماية المقدم طبقاً للمادة ٣ (مكررة ٣) .

(٣) يرسل المكتب الدولي فوراً نسخة من قرار الرفض المعلق إليه على هذا النحو إلى المصلحة المختصة في البلد الأصلي للعلامة وإلى مالك العلامة أو وكيله إذا كانت المصلحة قد أخطرت المكتب الدولي باسمه . ويكون لصاحب الشأن نفس طرق النظم كما لو كان أودع شخصياً العلامة مباشرة في الدولة التي رفضت فيها الحماية .

(٤) يجب على المكتب الدولي موافاة أصحاب الشأن بأسباب رفض تسجيل العلامة إذا طلبوا منه ذلك .

(٥) المصالح التي لم ترسل إلى المكتب الدولي أي قرار بالرفض المؤقت أو بالرفض النهائي بشأن تسجيل العلامة أو بخصوص طلب امتداد الحماية خلال مدة السنة المشار إليها تفقد الحق المنصوص عليه في الفقرة الأولى من هذه المادة بالنسبة للعلامة المعنية .

(٦) لا يجوز للسلطات المختصة بإبطال تسجيل العلامة الدولية دون تمكن صاحب العلامة من إتخاذ التدابير الدفاع عن حقوقه في الوقت المناسب ويبلغ البطلان إلى المكتب الدولي .

(مادة ٥ "مكررة ٢")

تعني من كل تصديق أو اعتماد غير اعتماد المصنعة التابعة للبلد الأصلي للعلامة الأوراق المثبتة لشرعية استخدام بعض عناصر العلامة كالرموز الدالة على شعار والرسوم والرموز والنياشين والألقاب والأسماء التجارية أو أسماء أشخاص غير المودع أو غير ذلك من البيانات المماثلة التي قد تطلبها مصالح الدول المتعاقدة .

(مادة ٥ "مكررة ٣")

(١) يعلم المكتب الدولي صورة من البيانات المدونة في السجل عن علامة معينة لكل من يطلب منه ذلك مقابل لدفع الرسوم المقررة في اللائحة التنفيذية .

(٢) يجوز للمكتب أيضاً البحث عن الأفضلية بين العلامات الدولية مقابل أجر .

(٣) تعني من كل تصديق مستخرج من السجل الدولي التي تطلب لتقديمها في إحدى الدول المتعاقدة .

(مادة ٦)

(١) يكون لتسجيل العلامة في المكتب الدولي لمدة عشرين سنة مع إمكان تجديده بالشروط الواردة في المادة ٧ .

(٢) عند انتهاء مدة خمس سنوات ابتداء من تاريخ التسجيل الدولي يصبح هذا التسجيل مستقلاً عن العلامة المحلية السابق تسجيلها في البلد الأصلي وذلك مع مراعاة الأحكام التالية .

(٣) لا يجوز التمسك جزئياً أو كلياً بالحماية المترتبة على التسجيل الدولي سواء نقلت ملكيتها أو لم تنقل إذا حدث خلال مدة السنوات الخمس التالية لتاريخ التسجيل الدولي أن أصبحت العلامة المحلية السابق تسجيلها

(٣) ومع ذلك يجوز سداد الرسم الإضافي المبين في الفقرة (٢) ب في موعد تحدده اللائحة التنفيذية ودون أن يؤدي ذلك إلى المساس بتاريخ التسجيل ، إذا كان المكتب الدولي قد حدد أو عارض في عدد فئات المنتجات أو الخدمات وفي حالة عدم دفع الرسم الإضافي في الموعد المشار إليه أو عدم قيام الموضوع باختصار قائمة المنتجات أو الخدمات بالتقدير الضروري اعتبر طلب التسجيل الدولي متنازلاً عنه .

(٤) توزع الحصيلة السنوية لمختلف إيرادات التسجيل الدولي ، عدا الإيرادات المصنوع عليها في الفقرة ٢ (ب) و (ج) بالتساوي بين الدول الأعضاء في هذا الاتفاق بواسطة المكتب الدولي بعد خصم المصاريف والتفقات اللازمة لتنفيذ هذا الاتفاق ، فإذا وجدت عند بدء العمل بهذا الاتفاق دولة لم تكن قد صدقت عليه أو انضمت إليه بعد ، فيكون لها الحق عندئذ وحتى تاريخ سريان مفعول تصديقها أو انضمامها في حصة من فائض الإيرادات تحسب على أساس الاتفاق السابق الذي كان نافذاً بالنسبة لها .

(٥) المبالغ الناتجة عن الرسوم الإضافية المشار إليها في الفقرة (٢) (ب) توزع في نهاية كل سنة على الدول الأعضاء في هذا الاتفاق أو في اتفاق نيس الموقع في ١٥ يونيو ١٩٥٧ بنسبة عدد العلامات التي طلبت حمايتها في كل منها خلال السنة المعنية ، غير أنه بالنسبة للدول التي تتبع نظام الفحص السابق فإن عدد العلامات المطلوب حمايتها في كل منها يضرب في معامل معين تحدده اللائحة التنفيذية .

فإذا كانت دولة ما وقت سريان مفعول هذا الاتفاق لم تصدق عليه أو تنضم إليه بعد ، فيكون لها عندئذ الحق وحتى تاريخ سريان مفعول تصديقها أو انضمامها في حصة من المبالغ تحسب على أساس اتفاق نيس .

(٦) المبالغ الناتجة عن الرسوم التكميلية المشار إليها في الفقرة (٢) (ج) توزع طبقاً للقواعد المنصوص عليها في الفقرة (٥) بين الدول التي استعملت الحق المقرر في المادة ٣ (مكررة ٢) فإذا وجدت دولة مالم تصدق على أو تنضم إلى الاتفاق الحالي وقت سريان مفعوله ، فيكون لها الحق حتى تاريخ سريان مفعول تصديقها أو انضمامها في حصة في المبالغ تحسب على أساس اتفاق نيس .

(مادة ٨ مكررة ٢)

يجوز لصاحب التسجيل الدولي أن يتنازل في أي وقت عن الحماية في دولة واحدة أو أكثر من الدول المتعاقبة وذلك بإقرار يقدمه إلى المصلحة النابتة لبلده لتبلغه إلى المكتب الدولي الذي يبلغه إلى الدول التي يربحها هذا التنازل ، ولا يخضع هذا الإقرار لأية رسوم .

في البلد الأصلي وفقاً لأحكام المادة الأولى ، لا تتمتع جزئياً أو كلياً بالحماية القانونية في بلدها الأصلي وكذلك الحال إذا انتهت الحماية القانونية فيها بعد نتيجة لدعوى رفعت قبل انتهاء مدة خمس سنوات .

(٤) في حالة الشطب بناء على رغبة صاحب الشأن أو إدارياً ، تطلب مصلحة البلد الأصلي من المكتب الدولي شطب العلامة ويقوم المكتب بشطبها كما تقوم هذه المصلحة في حالة رفع دعوى قضائية بناء على طلب المدعى أو من تلقاء نفسها بموافقة المكتب الدولي بصورة من عريضة الدعوى أو من أية وثيقة أخرى تثبت إقامة الدعوى وكذلك بصورة من الحكم النهائي ويؤثر المكتب الدولي بذلك في السجل الدولي .

(المادة ٧)

(١) يجوز دائماً تجديد التسجيل لمدة عشرين سنة ابتداء من تاريخ انتهاء المدة السابقة وذلك بمجرد دفع الرسم الأساسي وعند الاقتضاء الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة الثامنة .

(٢) لا يجوز أن يشمل التجديد أي تعديل بالنسبة للتسجيل السابق في آخر صورته له .

(٣) يجب أن يكون بيان فئات التسجيل لأول تجديد طبقاً لأحكام عقد نيس الموقع في ١٥ يونيو ١٩٥٧ أو هذا العقد الحالي من بين الفئات الواردة في التصنيف الدولي .

(٤) يرسل المكتب الدولي إلى كل من مالك العلامة ووكيله قبل انتهاء مدة الحماية بستة أشهر تنبأها شبه رسمي بذكرهما فيه بتاريخ انتهاء مدة الحماية بالضبط .

(٥) تمنح مهلة إضافية قدرها ستة شهور لتجديد التسجيل الدولي ، وذلك مقابل دفع رسم إضافي تحدده اللائحة التنفيذية .

(المادة ٨)

(١) يجوز للمصلحة التابعة للبلد الأصلي أن تقرر وتحصل لصالحها رسماً محلياً وأن تطالب به صاحب العلامة المطلوب تسجيلها دولياً أو تجديد تسجيلها .

(٢) يخضع تسجيل العلامة لدى المكتب الدولي لرسم دولي يسدد مقدماً ويتضمن ما يلي :

(أ) رسم أساسي .

(ب) رسم إضافي عن كل فئة من التصنيف الدولي بعد الثالثة المدرجة فيها المنتجات أو الخدمات التي تناولها العلامة .

(ج) رسم تكليل بالنسبة لكل طلب يقدم لاسترداد الحماية وفقاً للمادة ٣ (مكررة ٢) .

الموافقة على صحة نقل الملكية إذا كانت المنتجات أو الخدمات الداخلية في الجزء المنقولة ملكيته مشابهة للمنتجات أو الخدمات التي تنقل العلامة مسجلة عنها لصالح المالك السابق .

(٢) يسجل أيضا المكتب الدولي نقل ملكية العلامة الدولية بالنسبة لدولة واحدة أو أكثر من الدول المتعاقدة .

(٣) وفي الحالات السابقة إذا تغير البلد التابع له صاحب الحق في التسجيل الدولي وجب على المصلحة التابع لها صاحب الحق الجديد أن تعطي موافقتها طبقا للمادة ٩ (مكررة ٢) إذا كانت العلامة الدولية قد نقلت ملكيتها قبل انقضاء خمس سنوات على التسجيل الدولي .

(٤) لا تسري أحكام الفقرات السابقة إلا مع مراعاة أحكام المادة ٦ (مكررة ٤) من اتفاقية باريس الخاصة بحماية الملكية الصناعية .

(مادة ٩ "مكررة ٤")

١ - إذا انضمت عدة دول من دول الاتحاد الخاص على توحيد تشريعاتها الوطنية فيما يتعلق بالعلامات جاز لها إخطار المدير العام بمائل:

(أ) حلول إدارة مشتركة محل الإدارة الوطنية لكل منها .
(ب) وأن أقاليم هذه الدول تعتبر في مجموعها كبلد واحد بالنسبة لتطبيق كل أو بعض أحكام هذه المعاهدة السابقة على هذه المادة .

(٢) لا يسرى مفعول هذا الإخطار إلا بعد ستة أشهر من تاريخ تبليغه بواسطة المدير العام إلى الدول الأخرى المتعاقدة .

(مادة ١٠)

١ - (أ) للاتحاد الخاص بحماية تآلف من الدول التي صدقت على هذه المعاهدة أو انضمت إليها .

(ب) يمثل حكرمة كل دولة مندوب ، ويمكنه أن يستعين بنواب ومستشارين وخبراء .

(ج) ففقات كل وفد تحملها الحكومة التي عينته ماعدا مصروفات السفر وبدلات الإقامة للمندوب واحد عن كل دولة عضو فتكون على نفقة الاتحاد الخاص .

٢ - (أ) تقوم الجمعية بالآتي :

(١) تبحث كافة المسائل المتعلقة بتطبيق هذه المعاهدة وبالمحافظة على الاتحاد الخاص واطراد تقدمه .

(٢) اعطاء المكتب الدولي التوجيهات الخاصة بإعداد مؤتمرات المراجعة ، مع الأخذ بعين الاعتبار ملاحظات دول الاتحاد الخاص التي لم تصدق على هذه المعاهدة أو تنضم إليها .

(مادة ٩)

(١) تخطر أيضا المصاحبة التابعة لبلد صاحب التسجيل المكتب الدولي بجميع حالات الإلغاء والشطب والتنازل ونقل الملكية والتعديلات الأخرى التي تطرأ على تسجيل العلامة في التسجيل المحلي إذا كان من شأن مثل هذه التعديلات أن تؤثر أيضا في التسجيل الدولي .

(٢) يدون المكتب الدولي هذه التعديلات في السجل الدولي ويخطر بها بدوره مصالح الدول المتعاقدة وينشرها في جريدته .

(٣) تتخذ هذه الإجراءات ذاتها إذا طلب صاحب التسجيل الدولي اختصار قائمة المنتجات أو الخدمات التي يتناولها هذا التسجيل .

(٤) يجوز إخضاع هذه العمليات لرسم تحدده الأئمة التنفيذية .

(٥) لا يجوز إضافة منتجات أو خدمات جديدة إلى القائمة إلا عن طريق إبداع جديد يتم وفقا لأحكام المادة ٣

(٦) يعتبر في حكم الإضافة إحلال منتجات أو خدمات محل أخرى .

(مادة ٩ "مكررة ٢")

(١) إذا نقلت ملكية علامة مسجلة في السجل الدولي إلى شخص مقروء في إحدى الدول المتعاقدة غير الدولة التابع لها صاحب التسجيل الدولي ، تقوم المصلحة التي يتبعها هذا الأخير بإخطار المكتب الدولي بذلك ، ثم يقوم المكتب الدولي بتسجيل نقل الملكية ويخطر به المصالح الأخرى وينشره في جريدته .

وإذا كان نقل الملكية قد حصل قبل انقضاء مدة خمس سنوات من تاريخ التسجيل الدولي فإن المكتب الدولي يطلب موافقة المصلحة التابعة لبلد صاحب الحق الجديد كما ينشر إن أمكن تاريخ ورقم تسجيل العلامة في البلد التابع له صاحب الحق الجديد .

(٢) لا يجوز تسجيل نقل ملكية العلامة المسجلة في السجل الدولي لصالح شخص ليس له الحق في إبداع علامة دولية .

(٣) إذا لم يتسن قيد نقل ملكية العلامة في السجل الدولي إما لعدم موافقة البلد التابع له صاحب الحق الجديد أو لأنه تم لصالح شخص ليس له الحق في طلب التسجيل الدولي كان للمصلحة التابعة لبلد صاحب الحق السابق أن تطلب إلى المكتب الدولي شطب العلامة من سجله .

(مادة ٩ "مكررة ٣")

(١) في حالة تسلم المكتب الدولي إخطارا بنقل ملكية العلامة الدولية عن بعض المنتجات أو الخدمات فقط المسجلة عنها العلامة فإنه يدون ذلك في سجله . ويكون لكل دولة من الدول المتعاقدة الحق في عدم

- (هـ) لا يعتبر الامتناع عن التصويت صوتاً .
 (و) لا يجوز للمنوب أن يمثل إلا دولة واحدة ولا يجوز له أن يدل إلا بصوت باسمها .
 (ز) تشترك دول الاتحاد الخاص التي ليست أعضاء في الجمعية في اجتماعاتها بصفة مراقبين .
- ٤ - (أ) تجتمع الجمعية مرة واحدة كل ثلاث سنوات في دورة عادية بناء على دعوة من المدير العام ، وبخلاف الحالات الاستثنائية خلال نفس الفترة وفي نفس المكان مع الجمعية العمومية للمنظمة .
 (ب) تجتمع الجمعية في دورة غير عادية بدعوة موجهة من المدير العام بناء على طلب ربع الدول الأعضاء في الجمعية .
 (ج) جدول أعمال كل دورة يمدده المدير العام .
 ٥ - تقر الجمعية لائحته الداخلية
- (مادة ١١)
- ١ - (أ) الأعمال المتعلقة بالتسجيل الدولي للعلامات وكذلك الأعمال الإدارية الأخرى المسندة إلى الاتحاد الخاص يتكفل بها المكتب الدولي .
 (ب) وبوجه خاص ، يقوم المكتب الدولي بالإعداد للاجتماعات ويتكفل بسكرتارية الجمعية ولجان الخبراء ومجموعات العمل التي قد تؤلفها .
 (ج) يشغل المدير العام أعلى وظيفة في الاتحاد الخاص ويمثله .
- ٢ - يشترك المدير العام وأي موظف يعينه في كل اجتماعات الجمعية وكل لجنة خبراء أو مجموعة عمل قد تؤلفها ، دون حق في التصويت .
 ويشغل المدير العام أو أي موظف يعينه وظيفة السكرتير لهذه الأجهزة .
- ٣ - (أ) يعد المكتب الدولي بناء على توجيهات الجمعية مؤتمرات مراجعة أحكام المعاهدة عدا المواد من ١٠ إلى ١٣ .
 (ب) يمكن للمكتب الدولي أن يستشير منظمات دولية حكومية أو دولية غير حكومية حول إعداد المؤتمرات المراجعة .
 (ج) يشترك المدير العام والأشخاص الذين يعينهم في المناقشات التي تدور في هذه المؤتمرات دون حق في التصويت .
 ٤ - يقوم المكتب الدولي بتنفيذ كافة المهام الأخرى التي تسند إليه .

- (٣) تعدل اللائحة التنفيذية وتحدد مقدار الرسوم المذكورة في المادة ٨ (٢) والرسوم الأخرى المتعلقة بالتسجيل الدولي .
 (٤) تفحص وتعتمد تقارير وأنشطة المدير العام المتعلقة بالاتحاد الخاص وتعطيه كافة التوجيهات اللائحة في المسائل التي تدخل في اختصاص الاتحاد الخاص .
 (٥) تضع البرامج وتقرر ميزانية الثلاث سنوات للاتحاد الخاص وتعتمد حساباته الختامية .
 (٦) تقرر اللائحة المالية للاتحاد الخاص .
 (٧) تشكل لجان الخبراء ومجموعات العمل التي ترى أنها لازمة لتحقيق أهداف الاتحاد الخاص .
 (٨) تقر أي الدول غير الأعضاء في الاتحاد الخاص وأي المنظمات الدولية الحكومية والدولية غير الحكومية التي يمكن قبولها للاشتراك في اجتماعاتها بصفة مراقبين .
 (٩) تقرر تعديلات المواد من ١٠ إلى ١٣ .
 (١٠) تقوم بأي عمل آخر يراه مناسباً لتحقيق أهداف الاتحاد الخاص .
 (١١) تؤدي كافة المهام الأخرى التي تتضمنها هذه المعاهدة .
- (ب) بشأن المسائل التي تهم أيضاً اتحادات أخرى تديرها المنظمة تبت الجمعية في أمرها بعد أخذ علم رأي لجنة تنسيق المنظمة .
 ٣ - (أ) لكل دولة عضو في الجمعية صوت واحد .
 (ب) يتكون النصاب القانوني للاجتماع من نصف عدد الدول الأعضاء في الجمعية .
 (ج) برغم أحكام الفقرة الفرعية (ب) فإنه إذا كان عدد الدول الممثلة في إحدى الدورات أقل من نصف عدد الدول الأعضاء في الجمعية ولكنه مساوٍ لثلث عدد الدول الأعضاء في الجمعية أو يزيد عليه ، فالجمعية أن تتخذ القرارات ، ومع ذلك فقراتها باستثناء تلك المتعلقة بإجراءاتها لا تصبح قابلة للتنفيذ إلا بعد استيفاء الشروط الواردة فيما بعد فيرسل المكتب الدولي تلك القرارات إلى الدول الأعضاء في الجمعية التي لم تمثل ويدعونها إلى الإدلاء بكتاب بصورتها أو بامتناعها وذلك في خلال مدة ثلاثة أشهر تحسب من تاريخ هذا الإرسال فإذا كان عند نهاية هذه المدة عدد الدول التي أدلت بتصويتها أو امتناعها مساوياً على الأقل عدد الدول التي كان مطلوباً لاستكمال النصاب القانوني في اجتماع تلك الدورة ، فإن القرارات تصبح قابلة للتنفيذ ، ويشترط في نفس الوقت ضرورة الحصول على أغلبية المطلوبة .
 (د) مع مراعاة أحكام المادة ١٣ (٢) تتخذ قرارات الجمعية بأغلبية ثلثي الأصوات .

(ب) مقدار الدفعة الأصلية لكل دولة في رأس المال المذكور أو المبلغ الخاص بمشاركتها في زيادته يكون بنسبة مساهمة هذه الدولة كمصروف اتحاد باريس لحماية الملكية الصناعية في ميزانية هذا الاتحاد عن السنة التي يتكون فيها رأس المال أو تتقرر فيها الزيادة .

(ج) مقدار الدفعة وكيفية إيداعها تقررها الجمعية بناء على اقتراح المدير العام وجد استطلاع رأى لجنة تسيق المنظمة .

(د) مادامت الجمعية تميز أن يستخدم رأس المال الاحتياطي للاتحاد والخاص كرأس مال متداول ، فيمكن أن ترجى الجمعية مريان أحكام الفقرات الفرعية (١) و(ب) و(ج) .

٧- (١) ينص اتفاق المقر المعقود مع الدولة التي توجد على أرضها المنظمة على أنه إذا أصبح رأس المال المتداول غير كاف فإن هذه الدولة تمنح قروضا ومقدار هذه القروض والشروط التي تمنح بها تكون موضوعا لاتفاقات منفصلة بين الدولة المذكورة والمنظمة في كل حالة على حدة .

(ب) لكل من الدولة المذكورة في الفقرة الفرعية (١) والمنظمة الحق في إلغاء الالتزام بمنح قروض بواسطة إخطار كتابي ويسرى هذا الإلغاء بعد ثلاث سنوات من انتهاء السنة التي تم خلالها الإخطار به .

٨ - تم مراجعة الحسابات بالكيفية المنصوص عليها في اللائحة المالية بواسطة دولة أو أكثر من دول الاتحاد الخاص أو بواسطة مراقبين خارجيين تعينهم الجمعية بموافقتهم .

(مادة ١٣)

١ - يجوز لأية دولة في الجمعية والمدير العام التقدم بمقترحات تعديل نواد ١٠ و ١١ و ١٢ وهذه المادة - ويتولى المدير العام إرسال هذه المقترحات إلى الدول الأعضاء في الجمعية قبل أن تقوم الجمعية بالنظر فيها بسنة أشهر على الأقل .

٢ - أي تعديل للواد المشار إليها في الفقرة (١) توافق عليه الجمعية وتطلب الموافقة عليه أغلبية ثلاث أرباع الأصوات المطروحة ومع ذلك فإن أي تعديل للمادة ١٠ ولهذه الفقرة تطلب أربعة أثمان الأصوات المطروحة .

٣ - أي تعديل للمواد المشار إليها في الفقرة (١) يسرى مفعوله بعد شهر من تسلم المدير العام للإخطارات الكتابية بالموافقة ، والتي تم طبقا لقواعدها الدستورية الخاصة ، من جانب ثلاثة أرباع الدول التي كانت أعضاء في الجمعية وقت الموافقة على التعديل وأي تعديل لتلك المواد تم

(مادة ١٢)

١- (١) للاتحاد الخاص ميزانية .

(ب) تشمل ميزانية الاتحاد الخاص على الإيرادات والمصروفات الخاصة بالاتحاد الخاص وحصته في المساهمة في ميزانية المصروفات المشتركة للاتحادات وكذلك عند الاقتضاء المبلغ المباح لميزانية مؤتمر المنظمة .

(ج) تعتبر مصروفات مشتركة للاتحادات المصروفات التي لا تخصص فقط للاتحاد الخاص ولكن تخصص كذلك لاتحاد أو أكثر من الاتحادات التي تديرها المنظمة . وحصص الاتحاد الخاص في هذه المصروفات المشتركة تكون متناسبة مع القائمة التي سوف تعود عليه من اتفاقها .

٢ - توضع ميزانية الاتحاد الخاص آخذة بعين الاعتبار متطلبات التنسيق مع ميزانيات الاتحادات الأخرى التي تديرها المنظمة .

٣ - تمويل ميزانية الاتحاد الخاص من المصادر الآتية :

(١) الرسوم وغيرها الخاصة بالتسجيل الدولي والرسوم والمبالغ المستحقة نتيجة لخدمات الأخرى التي يقوم بها المكتب الدولي باسم الاتحاد الخاص .

(ب) حصيلة بيع منشورات المكتب الدولي الخاصة بالاتحاد الخاص والمحقوق المتعلقة بهذه المنشورات .

(ج) الهبات والوصايا والمساعدات .

٤- (١) تحدد الجمعية بناء على اقتراح المدير العام مقدار الرسوم المذكورة في المادة ٨ (٢) والرسوم الأخرى المتعلقة بالتسجيل الدولي .

(ب) تحدد هذه المبالغ بحيث تسمح إيرادات الاتحاد الخاص من الرسوم غير الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية المنصوص عليها في المادة ٨ (٢) (ب) و(ج) ، وتسمح الرسوم والمصادر الأخرى للإيرادات بتغطية مصروفات المكتب الدولي فيما يخص الاتحاد الخاص .

(ج) في حالة عدم اعتماد الميزانية قبل بدء السنة المالية الجديدة تحدد ميزانية السنة السابقة بالكيفية المنصوص عليها في اللائحة المالية .

٥ - مع مراعاة أحكام الفقرة ٤ (١) يحدد المدير العام مقدار الرسوم والمبالغ المستحقة مقابل الخدمات الأخرى التي يؤديها المكتب الدولي باسم الاتحاد الخاص ، ويعرضها في تقرير على الجمعية .

٦- (١) للاتحاد الخاص رأس مال متداول يتكون من دفعة واحدة تدفعها كل دولة من دول الاتحاد الخاص . وإذا أصبح رأس المال غير كاف فتقرر الجمعية زيادته

(ز) تحمل التسجيلات الخاصة بالعلامات التي أخطر عنها بإحدى الطرق المقررة في هذه المادة محل التسجيلات التي تمت مباشرة في الدولة المتعاقدة الجديدة قبل التاريخ التعلل لانضمامها .

٣ - تودع مستندات التصديق والانضمام لدى المدير العام .

٤ - (أ) بالنسبة للدول الخمس التي أودعت أولا مستندات التصديق أو الإنضمام ، يسرى مفعول هذه المعاهدة بعد ثلاثة أشهر من إيداع الوثيقة الخامسة منها .

(ب) بالنسبة لأية دولة أخرى ، يسرى مفعول هذه المعاهدة بعد ثلاثة أشهر من تاريخ الإخطار بتصديقها أو إنضمامها بواسطة المدير العام ، ما لم يبين تاريخ لاحق في وثيقة التصديق أو الإنضمام . وفي الحالة الأخيرة يسرى مفعول المعاهدة بالنسبة لهذه الدولة في التاريخ المدين .

٥ - يستلزم التصديق أو الإنضمام بقوة القانون الانضمام إلى جميع الأحكام وقبول كل المزايا المنصوص عليها في هذه المعاهدة .

٦ - يعد سريان مفعول هذه المعاهدة ، لا يجوز للدولة أن تنضم إلى إتفاق نيس الموقع في ١٥ يونيو ١٩٥٧ إلا مع التصديق أو الإنضمام إلى هذه المعاهدة . ولا يقبل الانضمام إلى الاتفاقات السابقة على إتفاق نيس ولومع التصديق أو الإنضمام إلى هذه المعاهدة .

٧ - تطبق على هذه المعاهدة أحكام المادة ٢٤ من إتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية .

(مادة ١٥)

١ - يستمر العمل بهذه المعاهدة إلى أجل غير مسمى .
٢ - يجوز لأية دولة أن تنسحب من هذه المعاهدة بواسطة إخطار يوجه إلى المدير العام ويعتبر هذا الانسحاب أيضا إنسحابا من جميع الإتفاقات السابقة ولا ينتج أثره إلا بالنسبة للدولة التي قامت به ، وتظل المعاهدة سارية المفعول بالنسبة للدول الأخرى أعضاء الاتحاد الخاص .

٣ - يسرى مفعول الانسحاب بعد سنة من اليوم الذي تسلّم فيه المدير العام الإخطار به .

٤ - حق الانسحاب المنصوص عليه في هذه المادة لا يجوز ممارسته بواسطة دولة ما قبل مضي مدة خمس سنوات تحسب من تاريخ مضمونها في الاتحاد الخاص .

٥ - العلامات الدولية المسجلة قبل التاريخ الذي يصبح فيه الانسحاب ساري المفعول ولم ترفض خلال السنة المنصوص عليها في المادة ٥ تظل متمتعة بنفس الحماية كما لو كانت أودعت مباشرة في هذه الدولة وذلك خلال مدة الحماية الدولية .

الموافقة عليه على هذه الصورة يلزم كل الدول الأعضاء في الجمعية وقت سريان مفعول التعديل أو التي تصبح أعضاء بها في وقت لاحق .

(مادة ١٤)

١ - يمكن لأية دولة من دول الاتحاد الخاص تكون قد وقعت هذه المعاهدة أن تصدق عليها ، فإذا لم تكن قد وقعت فيمكنها أن تنضم إليها .

٢ - (أ) يمكن لأية دولة خارج الاتحاد الخاص تكون عضوا في إتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية أن تنضم إلى هذه المعاهدة لتصبح بذلك عضوا في الاتحاد الخاص .

(ب) بمجرد إبلاغ المكتب الدولي بانضمام دولة كذلك إلى هذه المعاهدة فإنه يرسل إلى المصلحة التابعة لهذه الدولة وفقا للمادة الثالثة إخطار شاملا للعلامات التي تمنع وتقتد بالحماية الدولية .

(ج) يكفل هذا الإخطار في حد ذاته للعلامات سائفة الذكر حق الاستنادة بالأحكام السابقة في أراضي الدولة المذكورة ويبدأ سريان مدة السنة التي يجوز للصحة المعنية أن تقدم خلالها القرار المنصوص عليه في المادة ٥

(د) ومع ذلك يجوز لكل دولة أن تعلن عند انضمامها إلى هذه المعاهدة أن تطبيقها مقصور على العلامات التي تسجل ابتداء من اليوم الذي يصبح فيه هذا الإنضمام ساري المفعول فيما عدا العلامات الدولية التي سبق أن سجلت تسجيلا محليا متطابقا لآزال معمولاً به والتي يعترف بها فوراً بناء على طلب أصحاب الشأن .

(هـ) ويعني هذا الإعلان المكتب الدولي من الإخطار الشامل سالف الذكر ، ويكتفى بالإخطار عن العلامات التي تقدم عنها للمكتب في مدة سنة ابتداء من انضمام الدولة الجديدة طلبات الافادة من الاستثناء الوارد في الفقرة الفرعية (هـ) مع بيان الإيضاحات اللازمة .

(و) لا يرسل المكتب الدولي الإخطار الشامل إلى الدول التي تعلن عند انضمامها إلى هذه المعاهدة استعمال الحق المنصوص عليه في المادة ٣ (مكررة ٢) كما يجوز لهذه الدول أن تعلن في نفس الوقت أن يكون تطبيق هذه المعاهدة مقصوراً على العلامات التي تسجل ابتداء من اليوم الذي يصبح فيه انضمامها ساري المفعول ، دون أن يؤدي هذا الاقتصار إلى المساس بالعلامات الدولية التي سبق أن سجلت في هذه الدول تسجيلاً محلياً متطابقاً كما يتيح الفرصة لطلبات امتداد الحماية التي تقدم ويخطر بها وتما لأحكام المادة ٣ (مكررة ٣) والمادة ٨ فقرة (٢) (ج) .

وسريان مفعول جميع أحكام هذه المعاهدة - والإخطارات بالانسحاب،
والإخطارات التي تم تطبيقها: مواد (٣) (مكررة ٢) و (٩) (٤) و (١٣) و (١٤)
(٧) و (١٥) (٢) .

(مادة ١٨)

١ - حتى يتسلم أول مدير عام وظيفته ، تعتبر لإشارات في هذه
المعاهدة إلى المكتب الدولي للفضة أو إلى المدير العام موجهة
إلى المكتب الدولي الذي أسسه اتحاد باريس لحماية الملكية الصناعية أو إلى
مديرة على التوالى .

٢ - يجوز لدول الاتحاد الخاص التي لم تصدق على هذه المعاهدة
أو تنضم إليها ، وخلال خمس سنوات تبدأ من سريان مفعول الاتفاقية
المنشئة منظمة ، أن تمارس ، إذا رُغبت ، الحقوق المنصوص عليها
في المواد من ١٠ إلى ١٣ من هذه المعاهدة كما لو كانت ملتزمة بهذه المواد وأية
دولة ترغب في ممارسة هذه الحقوق عليها أن تودع لهذا الغرض إخطارا
كتابيا لدى المدير العام يبدأ أثره في يوم تسلمه . وهذه الدول تعتبر أعضاء
في الجمعية حتى نهاية المدة المذكورة .

وزارة الخارجية

قرار

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس جمهورية مصر العربية رقم ١٥٨١
لسنة ١٩٧٤ الصادر في ٣ أكتوبر سنة ١٩٧٤ بشأن المرافقة على انضمام
جمهورية مصر العربية إلى معاهدة مدريد الخاصة بالتسجيل الدولي
للعلامات الموقفة في ١٤ أبريل سنة ١٨٩١ والمعدلة في بروكسل
في ١٤ ديسمبر سنة ١٩٠٠ وواشنطن في ٢ يونيو سنة ١٩١١ ولاهاي
في ٦ نوفمبر سنة ١٩٢٥ ولندن في ٢ يونيو سنة ١٩٣٤ ونيس في ١٥ يونيو
سنة ١٩٥٧ واستكهولم في ١٤ يوليو سنة ١٩٦٧ ؛

قرار :

مادة وحيدة - تنشر في الجريدة الرسمية معاهدة مدريد الخاصة
بالتسجيل الدولي للعلامات الموقفة في ١٤ أبريل سنة ١٨٩١ والمعدلة
في بروكسل في ١٤ ديسمبر سنة ١٩٠٠ وواشنطن في ٢ يونيو سنة ١٩١١
ولاهاي في ٦ نوفمبر سنة ١٩٢٥ ولندن في ٢ يونيو سنة ١٩٣٤
ونيس في ١٥ يونيو سنة ١٩٥٧ واستكهولم في ١٤ يوليو سنة ١٩٦٧ ؛
ويعدل بها اعتبارا من ٦ مارس سنة ١٩٧٥ ؛

إسماعيل فهمي

(مادة ١٦)

١ - (١) تحمل هذه المعاهدة بالنسبة لجميع العلاقات بين دول الاتحاد
الخاص التي صدقت عليها أو انضمت إليها محل معاهدة مدريد
لسنة ١٨٩١ حسب نصوصها السابقة على النص الحالي وذلك
من يوم بدء العمل بهذه المعاهدة بالنسبة لهذه الدول .

(ب) ومع ذلك فكل دولة في الاتحاد الخاص تصدق على هذه
المعاهدة أو تنضم إليها تظل خاضعة للنصوص السابقة التي
تسحب منها بموجب المادة ١٣ (٤) من اتفاق نيس الموقع
في ٢٥ يونيو ١٩٥٧ ، وذلك في علاقاتها مع الدول التي لم
تصدق أو تنضم إلى هذه المعاهدة .

٢ - الدول الخارجة عن الاتحاد الخاص والتي تصبح أعضاء في هذه
المعاهدة تطبقها على التسجيلات الدولية التي تترى في المكتب الدولي عن طريق
المصلحة الوطنية لكل دولة من دول الاتحاد الخاص التي ليست أعضاء في هذه
المعاهدة بشرط أن تستوفي شروط هذه المعاهدة بالنسبة لتلك الدول .
أما بالنسبة للتسجيلات الدولية التي تم في المكتب الدولي عن طريق
المصالح الوطنية لتلك الدول الخارجة عن الاتحاد الخاص التي تصبح أعضاء
في هذه المعاهدة ، فإن هذه المصالح تقبل أن تلتزم الدولة المشار إليها أيضا
بإستيفاء الشروط المنصوص عليها في أحدث اتفاق تمنع هذه الدولة
بعضويتها

(مادة ١٧)

١ - (١) توقع هذه المعاهدة من نسخة واحدة باللغة الفرنسية وتودع
لدى حكومة السويد .

(ب) بعد المدير العام نصوصا رسمية باللغات الأخرى بعد استشارة
الحكومات المختصة التي قد تعينها الجمعية .

٢ - تظل هذه المعاهدة معروضة للتوقيع عليها في استكهولم حتى
١٣ يناير ١٩٦٨ .

٣ - يرسل المدير العام صورتين طبق الأصل معتمدين من حكومة
السويد من النص الموقع لهذه المعاهدة إلى جميع دول الاتحاد الخاص ،
ولحكومة أية دولة أخرى بناء على طلبها .

٤ - يسجل المدير العام هذه المعاهدة لدى سكرتارية منظمة الأمم
المتحدة .

٥ - يحظر المدير العام حكومات جميع دول الاتحاد الخاص بالتوقيعات
وإيداعات وثائق التصديق أو الانضمام وما تتضمنه هذه الوثائق من إعلانات ،